FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 151
Enu. 18

CINQUIÈME DU CA

Province de Quebec — District No. 151 Champlain — S. District No. 12 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans St Jean des Piles (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Nestor Béland, Enumerator. / Recenseur.

Lin. / Ligne	Dwelling House. / Maison habitée	Family in dwelling house. / Famille dans la maison	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'Institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Année d'immigration, si immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de naturalisation, si étranger au Canada.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employs. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Wage-earners. / Employés.	Insurance held at date. / Assurance en vigueur à date.	Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus.	Infirm. / Infirmité.
1	40	40	Horde Augustin	St Jean des Piles	m	chef	M	Mars	1863	38	Québec			Française	Canadienne	Catholique R.	Cult.	0-0-00	non	non	oui				oui oui	Franc.	
2			" Marie	" "	f	épouse	"	Oct.	1865	34	"			"	"	" "	aucun	rien							oui oui	F.	
3			" Marie Irène	" "	f	"	V	Juillet	1888	22	"			"	"	" "		rien							oui oui	F.	
4			" Frédéric	" "	m	fils	C	"	1888	22	"			"	"	" "	Cultivateur	Journalier	oui	oui	Franc				oui oui	F.	
5			" Raoul	" "	"	"	C	Janv.	1891	20	"			"	"	" "	Cultivateur	Journalier	oui	oui					oui oui	F.	
6			" Elmire	" "	f	fille	C	Juin	1898	19	"			"	"	" "	aucun	rien							non oui	F.	
7			" Alma Graziella	" "	f	"	C	Oct.	1898	13	"			"	"	" "	aucun	rien							oui oui	F.	
8	41	41	Bellmare Odilon	" "	m	chef	m	"	1873	38	"			"	"	" "	Cult	0-0-00	non	non	oui				oui oui	F.	
9			" Emma	" "	f	épouse	M	Avril	1867	44	"			"	"	" "	aucun	rien							non non	F.	
10			" Joseph	" "	m	fils	C	Fév	1891	20	"			"	"	" "	Cultivateur	300-0-00			oui				oui oui	F.	
11			" Lucien	" "	m	"	C	Mars	1908	3	"			"	"	" "		rien							oui oui	"	
12	42	42	Vincent Jérémie	" "	m	chef	m	Déc	1853	58	"			"	"	" "	Cult	0-0-00	non	non	oui						
13			" Hélène	" "	f	épouse	"	Juillet	1865	45	"			"	"	" "	aucun	rien							non non	F.	
14			" Théodule	" "	m	fils	C	Octob.	1888	22	"			"	"	" "	Ouvrier	400-0-00	non	non	fils			1000	oui oui	F.	
15			" Corona	" "	f	fille	C	Déc	1891	20	"			"	"	" "		rien							oui oui	F.	
16			" Hector	" "	m	fils	C	Mars	1892	19	"			"	"	" "		0-0-00		fils				1000	oui oui	F.	
17			" Emélina	" "	f	fille	C	Sept	1894	17	"			"	"	" "		rien							oui oui	F.	
18			" Marie Louise	" "	f	fille	C	Avril	1897	14	"			"	"	" "		rien							oui oui	F.	
19			" Thomas	" "	m	fils	C	Mai	1900	11	"			"	"	" "		rien							10 oui oui	F.	
20			" Alexandrine	" "	f	fille	C	Sept	1903	7	"			"	"	" "		rien							10 oui oui	F.	
21			" Octave	" "	m	fils	C	Août	1908	3	"			"	"	" "		rien							10 oui oui	F.	
22			" Noël	" "	m	"	C	Déc	1909	1	"			"	"	" "		rien									
23	43	43	Benoit Narcisse	" "	m	chef	C	Juillet	1849	61	"			"	"	" "	Cult	0-0-00	non	non	oui						
24			" Adelle	" "	f	épouse	C	Janv.	1849	62	"			"	"	" "	aucun	rien							oui oui	F.	
25			" Alfred	" "	m	fils	C	Déc.	1884	26	"			"	"	" "		0-0-00		fils					oui oui	F.	
26			" Arthur	" "	m	fils	C	Avril	1889	22	"			"	"	" "		0-0-00		fils					oui oui	F.	
27			" Aurore	" "	f	fille	C	Sept	1893	17	"			"	"	" "		rien							oui oui	F.	
28	44	44	Marcoux Nazaire	" "	m	chef	m	Août	1868	42	"			"	"	" "	Cultivateur	Bucheron	non	non	oui				M. M.		
29			" Lucie	" "	f	épouse	m	Août	1860	50	"			"	"	" "	aucun	rien							non non	Franc.	
30			" Joz.	" "	m	fils	C	Nov.	1891	19	E. U.			"	"	" "	Pêcheur	1-0-12			maison	24	60	420.00	oui oui	F.	O. F.
31			" Henry	" "	m	fils	C	Juin	1893	17	Québec			"	"	" "	Journalier	Journalier			Pelisserie	40	60	300.00	oui oui	F.	O. F.
32			" Moïse	" "	m	fils	C	Août	1896	15	E. U.			"	"	" "		rien							oui oui	F.	O. F.
33			" Frank	" "	m	fils	C	"	1899	12	Québec			"	"	" "		rien							10 oui oui	F.	
34			" Maria	" "	f	fille	C	"	1899	9	"			"	"	" "		rien							10 oui oui	F.	
35	45	45	Lafoie Arthur	" "	m	fils	C	Avril	1888	23	Québec			Français	Canad.	Cath. R.	Cult	0-0-00	non	non	oui				oui oui	Franc	
36			" Lucie	" "	f	épouse	V.	Mars	1853	58	Québec			Franc	Canad.	Cat. R.	aucun	rien	non	non					oui oui	Franc	
37			" Donat	" "	m	fils	C	Juillet	1894	16	Québec			Franc	Canad.	Cat. R.	Cultivateur	0-0-00	non	non	fils				oui oui	Franc	
38	46	46	Doucet Philip	" "	m	chef	m	Oct	1873	37	"			"	"	" "	Cult	0-0-00	non	non	oui				non non	F.	
39			" Philomène	" "	f	épouse	f	Oct	1872	38	"			"	"	" "	aucun	rien							oui oui	F.	
40			" Nelson	" "	m	fils	C	Janv	1906	5	"			"	"	" "		rien							10 non oui	F.	
41			" Jean	" "	m	"	C	Sept	1909	1	"			"	"	" "		rien									
42	47	47	Bellefeuille Thomas	" "	m	chef	m	Mai	1874	37	"			"	"	" "	Journalier	Journalier	non	oui	non	Ferme	48	60	300.00			non non	F.	
43			" Rolinda	" "	f	épouse	M	Mars	1874	36	"			"	"	" "	aucun	rien							oui oui	F.	
44			" Anna	" "	f	fille	C	Juillet	1894	15	"			"	"	" "	Sténographe	2-9-09	non	oui	non	Ferme Trois	25	60	50.00			oui oui	F.	
45			" Hermidas	" "	m	fils	C	Mai	1897	14	"			"	"	" "	Journalier	Journalier	non	oui	non	Ferme	25	60	30.00			oui oui	F.	
46			" Emérique	" "	m	"	C	Mars	1899	12	"			"	"	" "		rien							10 oui oui	F.	
47			" Henri	" "	m	"	C	"	1901	10	"			"	"	" "		rien							10 oui oui	F.	
48			" Ovila	" "	m	"	C	Avril	1905	7	"			"	"	" "		rien							10 oui oui	F.	
49			" Napoléon	" "	m	"	C	Fév	1907	6	"			"	"	" "		rien							10 oui oui	F.	
50			" Philippe	" "	m	fils	C	Juillet	1910	2	"			"	"	" "		rien									

Recorded at the [illegible] and [illegible]

LP

77.90